

SPETT.LE  
DEGIORGI & MACALLI S.r.l.  
Via Ticino, 191  
28066 – GALLIATE (NO)

Li 23/04/2026

Da: Spettabile  
Comune di Casalbeltrame  
Via Vittorio Emanuele III, 15  
28060 Casalbeltrame NO

## ORDINE PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE SEMPLICE

Ai vostri N. 2 servoscale a pedana curvilinei modello Vimec "V65".

Installazione: Museo dell'attrezzo agricolo – Via Cavour, 4 – 28060 Casalbeltrame NO

Impianto posto all'ingresso: Matricola 02548

Impianto posto all'uscita: Matricola 02556

### 1. OGGETTO DEL SERVIZIO

#### 1.1 Prestazioni di manutenzione semplice

##### 1.1 Prestazioni di manutenzione semplice

Prestazioni consistenti in due visite da parte di personale specificatamente addestrato per le seguenti attività:

- **verifica** del regolare funzionamento dei dispositivi di sicurezza per il passeggero e lungo il percorso;
- **controllo** del regolare funzionamento dei comandi di bordo e ai piani;
- **verifica e registrazione** dei dispositivi di traino;
- **verifica** delle guide di scorrimento, delle giunzioni e dei supporti;
- **verifica** delle connessioni elettriche e dei collegamenti con la terra;
- **pulizia e lubrificazione** delle parti soggette a movimento;
- **fornitura** dei lubrificanti, grasso e pezzame;

### 2. DURATA DEL SERVIZIO

Il servizio avrà inizio il 1° giugno 2026 con scadenza il 31 dicembre 2027 senza tacito rinnovo.

### 3. PREZZO DEL SERVIZIO

Prestazioni oggetto dei servizi di cui ai punti:	Corrispettivo Annuale cadauno impianto
1.1 Manutenzione semplice	€ 300,00 (Trecento/00 + I.V.A.)

Sono escluse imposte, tasse e spese di incasso. I prezzi sono soggetti ad aggiornamento in caso di variazioni dei costi, come da articolo 9 delle Condizioni Generali di Vendita.

### 4. PAGAMENTI

Pagamento del servizio a presentazione fattura SEMESTRALE anticipata, a mezzo:

RI.BA. 60 GG. D.F. F.M.

BONIFICO BANCARIO 60 GG. D.F. F.M. - BANCA INTESA SAN PAOLO IBAN:IT29 Q030 6910 1310 0000 3306 191

C/C POSTALE

### 5 ONERI DELLA SICUREZZA

In accordo con quanto previsto dall'art. 26 comma 5 del Dlgs 81/2008 si comunica che i costi relativi alla sicurezza del lavoro ammontano a € 9,00 già compreso nel totale di cui al punto 3 del presente contratto. Tale importo non è soggetto a sconto.

### Obblighi dell'appaltatore relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari.

1. L'appaltatore Degiorgi & Macalli Srl assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.
2. L'appaltatore si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed alla prefettura-ufficio territoriale del Governo della Provincia di Novara della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### Art. 6 – Assicurazione responsabilità civile “Ditta manuttrice”

A garanzia dei rischi derivanti dalla sua responsabilità civile verso terzi quale assuntrice della manutenzione, la Società è assicurata con primaria Compagnia di Assicurazione con un massimale di 10.000.000 USD per ogni sinistro e anno assicurativo. Detta assicurazione, in caso di accettazione dell'estensione di cui al punto 1.2.3. che precede, garantirà altresì i rischi per la responsabilità civile verso terzi imputabile al proprietario o al gestore degli impianti. Il Cliente dovrà comunicare alla Società eventuali incidenti immediatamente anche telefonicamente, con conferma a mezzo raccomandata entro il termine di 24 ore.

### Art. 7 – Luogo del pagamento e ritardo

Il luogo di pagamento è sempre la sede della Società. Le spese del pagamento saranno a carico del debitore ex art. 1196 c.c. Si concorda che in caso di ritardo dei pagamenti superiori ai trenta giorni dalla data di scadenza della fattura, rimangono a carico del Cliente gli interessi di mora nella misura di 4 (quattro) punti in più del tasso BCE e la Società avrà inoltre la facoltà di sospendere il servizio di manutenzione con decadenza della clausola riguardante la copertura assicurativa, comunicandolo all'Ente preposto al controllo; da quel momento il funzionamento dell'impianto sarà quindi a rischio e pericolo del Cliente. Fermo restando quanto precede, se il Cliente non effettuerà i pagamenti nei termini previsti, la Società avrà il diritto di risolvere il contratto di manutenzione previa diffida ad adempiere ai sensi dell'art. 1454 c.c. In caso di risoluzione, il Cliente sarà tenuto al pagamento degli importi insoluti, degli interessi e della penale di cui all'art. 14.

### Art. 8 – Sospensione dell'esercizio

Il Cliente riconosce espressamente alla Società la facoltà di sospendere il servizio in ogni caso in cui l'impianto non possa essere tenuto in funzione (ragioni di sicurezza dell'incolumità per gli utenti, ordine delle Autorità di controllo o disposizioni normative e regolamentari). In tali casi il canone sarà dovuto integralmente dal Cliente ove la sospensione del servizio non superi trenta giorni, mentre dovrà essere corrisposto nella misura del 40%, per tutta la durata della sospensione, laddove la stessa si prolunga oltre i trenta giorni. La sospensione del servizio, comunque, non sarà superiore a 180 giorni per consentire al Cliente di promuovere le iniziative indispensabili ai fini della messa a norma ed al ripristino della funzionalità dell'impianto. Decorso tale termine, la Società avrà la facoltà di risolvere di diritto il contratto e di chiedere il pagamento della penale di cui all'art. 14 che segue.

In caso di richiesta di sospensione del servizio avanzata per iscritto dal Cliente per motivi diversi da quelli di cui al paragrafo che precede, esclusi lavori di riparazione a carico della Società, verrà effettuato un servizio di controllo ed osservazione degli impianti ed il canone verrà ridotto al 50% per tutto il periodo di sospensione. Qualora alla ripresa dell'esercizio si rendessero necessarie opere di revisione, queste verranno fatturate a parte.

In caso di sospensione del servizio, resta inteso che l'impianto non potrà essere utilizzato dal cliente e decade ogni responsabilità della Società in caso di utilizzo dell'impianto.

### Art. 9 – Variabilità prezzi

Il prezzo dei servizi è quello indicato all'art. 3 ed **È FISSO ED INVARIABILE PER TUTTA LA DURATA DEL CONTRATTO.**

### Art. 10 – Cause di forza maggiore e responsabilità

Sono espressamente esclusi dalla responsabilità della Società i disservizi e i danni causati da terzi o dagli Utenti per cattivo uso o manomissione dell'impianto, nonché i danni ed i disservizi derivati da infiltrazioni d'acqua, allagamenti, incendi, sovraccarico, vandalismo, anomalie nell'erogazione dell'energia di F.M., interventi di tecnici non autorizzati dalla Società, nonché quelli derivanti da cause di forza maggiore o caso fortuito (tra le quali, a titolo esemplificativo, terremoti, inondazioni, furti, scioperi, esplosioni, ecc.). È esclusa qualsiasi responsabilità della società per danni diretti e indiretti derivanti al Cliente e/o a terzi, fatti salvi i limiti inderogabili di legge ivi compresa, ove applicabile, la disciplina del codice del consumo.

### Art. 11 – Orario di lavoro

Tutte le prestazioni incluse nel contratto di manutenzione saranno eseguite in giornate feriali e durante l'orario normale di lavoro della Società, in particolare Dalle 08:00. alle 17:30. Per quei lavori richiesti in orario straordinario (sempreché sussista la possibilità di eseguirli) il Cliente pagherà a parte l'intera prestazione in base alle tariffe di mano d'opera della Società con le maggiorazioni previste dalle leggi in vigore.

### Art. 12 – Obblighi del Cliente

Il Cliente, ai sensi delle norme vigenti, è responsabile della custodia e della reperibilità del libretto obbligatorio sul quale vengono apposte le annotazioni prescritte a fronte delle verifiche periodiche e straordinarie, che dovrà essere custodito e tenuto a disposizione della Società manuttrice in locale macchine. In caso di perdita, deterioramento, manomissioni integrali o parziali dello stesso, farà fede, anche ai fini del riscontro dell'effettuazione delle verifiche, la documentazione interna cartacea e/o informatica della ditta manuttrice. Il Cliente deve curare che la fossa, il locale macchine e l'interno cabina siano liberi da acqua e depositi di materiali estranei all'impianto.

Fatto salvo quanto previsto all'articolo 13 a) che segue, il Cliente dovrà prontamente provvedere agli adeguamenti dell'impianto secondo le prescrizioni dell'Ente di controllo nonché delle normative vigenti ed in ogni caso autorizzare la Società a provvedere agli interventi urgenti di ripristino e/o sostituzione che comportino pericolo per la sicurezza del funzionamento dell'impianto.

### Art. 13 – Varie

a) Qualora durante le visite si riscontrasse la necessità di lavori, sostituzioni e forniture non rientranti nell'oggetto del presente contratto di manutenzione, la Società si impegna ad eseguirli alle condizioni che saranno concordate in comune accordo con il Cliente; in tal caso, ove l'esecuzione delle prestazioni di cui sopra richiedesse un tempo superiore ai 30 giorni, il Cliente, durante il periodo di fermata dell'impianto, non sarà tenuto a corrispondere il canone di manutenzione. Al fine di evitare il fermo dell'impianto, i lavori di lieve entità diretti a garantire il funzionamento o comunque quelli indispensabili per la sicurezza dell'elevatore e l'incolumità degli utilizzatori o rispetto della normativa, potranno essere eseguiti senza preventiva autorizzazione del Cliente, comunque per un onere non superiore a 4 mensilità di canone.

b) Nel caso di cambiamento della persona dell'Amministratore, il Cliente dovrà darne immediata comunicazione a mezzo raccomandata alla Società. Il cambiamento di "Proprietà" dell'edificio ove è installato l'impianto non è causa di risoluzione del contratto di manutenzione.

c) L'intenzionale distruzione/rottamazione/sostituzione dell'impianto non è causa di risoluzione anticipata del contratto e darà luogo all'applicazione della penale, di cui all'art. 14, ove il contratto di manutenzione non prosegua fino alla scadenza contrattuale sull'impianto eventualmente installato in sostituzione.

d) L'invio di ns. personale tecnico specializzato per l'assistenza al soggetto incaricato delle visite periodiche, come previsto al comma 3, articolo 13 del D.P.R. 162/99. Tale prestazione sarà addebitata a parte.

### Art. 14 – Recesso anticipato e penale

Il Cliente potrà recedere anticipatamente dal contratto rispetto alla scadenza originaria o rinnovata dello stesso ma in tal caso sarà tenuto a corrispondere alla Società, a titolo di penale, un importo pari al 50% del corrispettivo che avrebbe dovuto corrispondere alla Società per il restante periodo di durata del contratto. In ogni caso l'importo da corrispondere non potrà essere superiore all'ammontare di trenta mensilità del canone mensile. Il recesso dovrà essere comunicato a mezzo di raccomandata A.R.

### Art. 15 – Spese contrattuali

Eventuali spese di bollo, di registrazione e IVA relative al presente contratto nonché tutte le altre imposte e tasse di ogni genere, tanto se esistenti al momento della stipulazione quanto se stabilite o aumentate posteriormente, sono a carico del Cliente.

FIRMA PER ACCETTAZIONE

DATA ACCETTAZIONE

**Art. 16 – Tutela della privacy – Informativa (D. Lgs. N. 30 giugno 2003 n. 196)**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 13 del D. Lgs. n. 30 giugno 2003 n. 196 si informa che il trattamento dei dati del Cliente forniti in esecuzione del presente contratto e raccolti presso la Società o presso terzi, avviene nel rispetto della normativa a tutela dei dati personali ed è finalizzato esclusivamente a finalità commerciali, promozionali, gestionali e statistiche della Società. Detto trattamento sarà effettuato mediante elaborazioni manuali o strumenti elettronici o comunque automatizzati, informatici e telematici, come anche su supporti cartacei, con logiche strettamente correlate alle finalità sopra indicate e, in ogni caso, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati medesimi.

Il trattamento riguarderà nella maggior parte dei casi dati personali comuni. Solo in alcuni casi particolari il trattamento potrà riguardare anche dati sensibili, in particolari dati idonei a rilevare lo stato di salute, ove indispensabile per applicare su richiesta del Cliente, aliquote IVA più favorevoli, ai sensi di legge, ovvero ove indispensabili per le pratiche assicurative connesse alla fornitura dei servizi e prodotti da parte della Società. Il conferimento dei dati da parte del Cliente è facoltativo; il mancato conferimento del consenso generale al trattamento dei dati personali potrà comportare l'impossibilità di instaurare o proseguire correttamente il rapporto contrattuale. I dati potranno essere comunicati a soggetti che possono venire a conoscenza dei dati medesimi, in qualità di "responsabili" o "incaricati", del trattamento dei dati da parti della Società nonché alle imprese del Gruppo UTC / CEAM ed alle altre imprese di cui la Società si avvale, per ragioni di natura tecnica ed organizzativa. L'elenco dei soggetti Responsabili e degli Incaricati è a disposizione presso la Società.

Rispetto ai dati personali oggetto di trattamento il Cliente potrà sempre esercitare i diritti previsti dall'articolo 7 del citato D. lgs. 196/2003 a cui si rimanda per completezza. A tale riguardo in via esemplificativa, rivolgendosi al Titolare del trattamento appresso identificato, il Cliente potrà ottenere: l'indicazione dell'esistenza, dell'origine, delle finalità, delle modalità e della logica del trattamento dei propri dati personali e che tali dati vengano messi a Sua disposizione in forma intellegibile. Il Cliente potrà altresì ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, l'aggiornamento, la rettificazione o l'integrazione dei dati stessi; potrà altresì opporsi, per motivi legittimi, al trattamento, ancorché pertinente allo scopo della raccolta.

In particolare, i dati potranno essere comunicati e trasferiti a: Amministrazioni pubbliche in funzione degli obblighi di legge; imprese che svolgono per la Società attività di consulenza, promozione, marketing e attività di revisione; corrieri, poste, banche e istituti di credito; imprese di assicurazione; consulenti legali ed altri liberi professionisti per le attività di recupero crediti, attività legale, contenziosi ecc.; società e/o entità facenti parte del Gruppo UTC (United Technologies Corporation) ed ai consulenti informatici del Gruppo (CSC U.S.A.), situate anche all'estero (sia in Paesi appartenenti che non appartenenti all'Unione Europea) ed in particolare negli Stati Uniti per finalità amministrative e di gestione contrattuale.

Il Titolare del presente trattamento è la Società.

**Art.17 Foro competente**

Per qualsiasi eventuale controversia le Parti accettano l'esclusiva competenza del Foro presso il quale si trova la sede legale della Società. Nel caso in cui il Cliente sia un consumatore ai sensi della normativa vigente il Foro esclusivo sarà quello di residenza o di domicilio elettivo del Cliente.

Galliate, lì 23/04/2026

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 C.C. si approvano specificatamente le disposizioni degli articoli: 2 (Durata del servizio e rinnovo tacito alla scadenza); 7 (Luogo e termini per il pagamento; interessi moratori in caso di ritardato pagamento; facoltà di sospensione del servizio in caso di mancato pagamento); 8 (Sospensione dell'esercizio); 9 (Variabilità dei prezzi, aggiornamento Istat); 14 (Recesso anticipato e penale).

Il Cliente  
(timbro e firma)

La Società di manutenzione  
(timbro e firma)

X

Timbro e/o sottoscrizione

Timbro e/o sottoscrizione

Consenso al trattamento dei dati personali

Acquisite le informazioni fornite dal Titolare del trattamento ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. n. 196/2003:

} autorizzo la Società al trattamento dei miei dati personali ed eventualmente sensibili forniti secondo le modalità ed alle condizioni descritte nell'informativa stessa.  
} autorizzo la Società al trattamento dei miei dati personali per l'invio di materiale promozionale e comunicazioni commerciali a fini di marketing e di promozione di prodotti o servizi la Società.

} autorizzo la Società a comunicare i dati stessi a UTC nonché a Società nazionali o estere appartenenti al Gruppo UTC, ed ai consulenti informatici del Gruppo UTC (CSC U.S.A.) anche con sede in U.S.A., a loro volta vincolate dai medesimi obblighi di confidenzialità.

In fede,

Il soggetto interessato

X

Timbro e/o sottoscrizione

Codice Fiscale:	Cliente senza PARTITA IVA - SOGGETTO PRIVATO
	Firma: X

Indirizzo amministrativo:

Cognome

Nome

e-mail

Indirizzo

Cap.

Località

Tel.